



# MLL中国业务团队

## 您的瑞士法律专家

MLL是瑞士最大、最富盛名的国际律师事务所之一，拥有约100位经验丰富的律师。MLL在瑞士的主要经济中心苏黎世、日内瓦、楚格以及洛桑均设有办公室。MLL中国业务团队有着多年丰富的业务经验，给在瑞士有相关利益的中国公司和个人提供专业的法律咨询。依托对中国文化和法律环境的了解以及可以用普通话和广东话进行专业交流的能力，MLL中国业务团队能够理解并满足中国客户在中瑞跨境业务中的需求。

### 公司事务和金融

我们向客户提供公司发展各个阶段所需的全方位法律咨询。我们协助客户在瑞士成立法人实体、合资公司和分支机构，并就公司管理和治理提供全方位的法律建议。我们的公证员能够用德语、英语、法语和汉语提供所需的瑞士公证文书。目前，MLL是唯一一家能够用汉语提供公证服务的瑞士律师事务所。此外，我们还专注于协助解决客户的金融问题，并进行避税架构。

### 知识产权 / 数据隐私

我们的顶级知识产权专家经验极其丰富，可为客户的知识产权提供量身定制的保护策略，并在瑞士及国际上执行和维护客户的专利、商标、著作权、外观设计和商业秘密等知识产权权利。我们的视野并不局限于国界，而是将欧洲市场视为一体。作为瑞士公认的隐私、数据保护和网络问题业内专家，我们为客户在相关国内和跨境商务活动提供建议和协助。

### 并购 / 私募股权

我们协助客户完成在瑞士进行的各种并购交易，包括合并、股权和资产交易、管理层收购和尽职调查。在私募股权领域，我们在收购、金融交易、融资（尤其是与初创企业有关的融资）、重构、重组及企业退出策略等各方面提供咨询。

### 私人客户

过去长期的经验让我们非常了解财富个人及其家族的特殊需求。我们主要协助客户迁居和移民瑞士，在办理居留和工作许可以及国际税法方面尤为突出。此外，我们为客户在国际遗产规划和建立基金会、信托和类似机构等方面提供咨询建议。

### 劳动法

劳动法及其邻近领域（如社会保险法）不断变化。我们持续关注瑞士这方面的发展，因此能够为客户与雇佣有关各方面的问题提供全方位咨询，如劳动合同、就业法规、非竞争和保密协议以及终止劳动合同等。

### 贸易 / 电子商务

我们为客户与中瑞有关的所有商业交易合同谈判中提供协助和建议，这既包括传统对外贸易中的买卖、分销、外包、制造、产品检验、测试、认证及产品责任，也包括现代电子商务。

### 诉讼和仲裁

我们在瑞士法院和国际仲裁程序（尤其在欧洲和中国）中有多年的丰富诉讼仲裁经验。对各行各业和当地条件的广泛了解，让我们能够快速准确的评估客户的情况以及与案件有关的风险和机会。我们以律师和仲裁员身份出席包括临时程序和机构程序（特别是在国际商会、瑞士商会仲裁院、中国国际经济贸易仲裁委员会和香港国际仲裁中心）在内的各仲裁程序，并在瑞士法院诉讼程序中代表客户出庭。此外，我们协助客户执行国际判决和仲裁裁决，并就在瑞士争端解决的后续策略提供咨询建议。

**MLL及其中国业务团队也活跃于瑞中经济协会及其法务部，致力于促进中瑞之间的商务和法律交流。**

#### 联系人：

**Florian Müller** (赵佛洛), 中国业务主管, [florian.mueller@mll-legal.com](mailto:florian.mueller@mll-legal.com)

**Alexander Vogel** (福格亚历山大), 合伙人, [alexander.vogel@mll-legal.com](mailto:alexander.vogel@mll-legal.com)

**May-Si Hau** (侯美德), 律师, [may-si.hau@mll-legal.com](mailto:may-si.hau@mll-legal.com)

**Estelle Seiler** (席乐儿), 律师, [estelle.seiler@mll-legal.com](mailto:estelle.seiler@mll-legal.com)

**Iris Siew Lan Geiger** (王秀岚), 律师助理, [iris.geiger@mll-legal.com](mailto:iris.geiger@mll-legal.com)

苏黎世办公室

电话: +41 44 396 91 91

日内瓦办公室

电话: +41 22 737 10 00

**MLL 律师事务所**

[www.mll-legal.com](http://www.mll-legal.com) | [www.mll-news.com](http://www.mll-news.com)

苏黎世 | 日内瓦 | 楚格 | 洛桑